

# DERECHOS DE LA POBLACIÓN LGTB LGBT PEOPLE'S RIGHTS

**FELGTB**

Federación Estatal de lesbianas, gays, transexuales y bisexuales de España

OSCE HDIM

Varsovia, 25 de Septiembre de 2007

(English below)

En la película de “El mago de Oz” Dorothy canta aquello de que “*más allá del Arco Iris, el cielo es azul y que todo aquello que te atrevas a soñar, se puede hacer realidad*”. Esa película y esta canción se convirtieron en un símbolo para muchas lesbianas, gays y personas trans de todo el mundo, que depositamos en ese lejano lugar nuestros sueños de igualdad y de respeto.

Hoy se puede decir que Europa, es lo más parecido que ha existido nunca a ese lugar ideal. Y sin embargo aquí nos ven, reunidos en demanda de mayores cotas de respeto y reconocimiento de derechos y condenando las discriminaciones, cualquiera que sea la base en la que se asienten.

Esto quiere decir, por un lado que no se goza de un umbral de reconocimiento de derechos aceptable, y por otro que seguimos sufriendo y viviendo dolorosas e injustas situaciones de discriminación.

Las manifestaciones del Orgullo LGTB han sido prohibidas en varios países miembros de la OSCE, en otros se deben realizar con importante protección policial y tienen lugar en todo caso en lugares apartados del centro de las ciudades.

En la gran mayoría de los países, las personas trans siguen teniendo la prostitución como prácticamente única forma de ganarse la vida. Son una población con fuerte exclusión social por los prejuicios sociales pero también porque no se implementan políticas a todos los niveles (educativo, laboral, cultural, etc.) que busquen su erradicación.

Las jerarquías religiosas tienen a la población LGTB en el centro de sus críticas y no escatiman adjetivos para descalificar a nuestras familias. En España un obispo llegó a decir que “*si familia es todo lo que vive bajo un mismo techo, las cucarachas deberían ser también tenidas en cuenta*”.

Se ha presentado en esta reunión una Declaración apoyada por numerosas organizaciones sociales de todos los Estados miembros de la OSCE. Muchos Estados incluyen la orientación sexual y la identidad y expresión de género en sus políticas antidiscriminatorias, pero también podemos ver que otros siguen pensando que con luchar contra el racismo, la xenofobia y el sexismo ya se cubren los estándares y se está libre de culpa. Esto no es suficiente. Mientras no se combata el discurso del odio venga de donde venga y vaya contra quien vaya, no estaremos haciendo un trabajo eficaz.

He estado leyendo documentos de esta reunión, como la Agenda Anotada de la misma que consta de 34 páginas. En ella no encontrarán ustedes ni una sola mención a la homosexualidad ni a la orientación sexual, la homofobia o la identidad de género. ODIHR ya habla En. Informe de 2006 de crímenes por homofobia y transfobia. No se mencionan las palabras: lesbiana, gay, transexual. Michel Foucault decía que “*lo que no se menciona no existe*”. Nosotros existimos, hagamos un esfuerzo por usar esas palabras y visibilizarnos.

---

---

In “The wizard of Oz” Dorothy sings “*somewhere over the rainbow, the skies are blue, and all the things that you dare to dream maybe do come true*”. This movie, this song became a symbol for millions of LGBT people around the globe, who put in that further place our dreams of equality and respect.

We can say that Europe is the closest thing to that ideal place that we have ever known. And despite of this, here we are demanding higher levels of recognition of rights, and condemning discrimination. All this means that we do not have in Europe an acceptable standard of rights recognition and that we are still suffering unfair and painful discriminations.

In some OSCE member States LGBT parades have been banned, in others we needed police protection, and they took place in places far from the center of the cities.

In most countries, transgender people still have prostitution as their almost only work option. They keep on being a totally excluded segment of the population, due to social prejudices but also to the total lack of public policies to avoid them (in either educative, labour or cultural level, etc.).

All religious hierarchies have LGBT people as their main target for critics and they do not save in exaggerations to undervalue our families. A Spanish bishop said recently that “*if everything living under the same ceiling is a family, then cockroaches should also be taken into consideration*”.

A Declaration from Civil Society is been presented in this Meeting. Many member States include sexual orientation and gender identity or expression in their antidiscrimination policies but still many others think that protection against sexism, racism and xenophobia fulfils the standards. This is not enough. We must fight against hate speech, wherever it comes from and whoever it goes against to, if we want our work to be efficient.

I have been reading some documents of this meeting, such as the Annotated Agenda, a long document with about 30 pages. No mention to “sexual orientation”, “homosexuality”, “homophobia”, “gender identity”, “lesbians”, “transgender” or “gay” will be found in it. ODIHR already mentions homophobia and transphobia in its report for 2006. Michel Foucault said that “*what is no named, doesn’t exist*”. We exist, so maybe we should do an effort to use these words and make us visible.